

Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Sonderausgabe | Juli 2019

www.friesach.at

Wir laden ein:
21. Spectaculum zu Friesach
27. und 28. Juli 2019





© KK

Liebe Besucherinnen und Besucher!

Wir schreiben 2019 anno Domini – eine ganze Stadt ist wieder auf den Beinen. Eine Stadt, in der die Geschichte buchstäblich zum Greifen nahe ist. Wo jeder Stein der imposanten Stadtmauer seine ganz persönliche Geschichte den Besucherinnen und Besuchern dieser Stadt förmlich entgegenrufen möchte. Wo das Wasser des Stadtgrabens in seinen Wellen davon berichtet, wer vor über 800 Jahren schon versucht hat, diese Barriere zu überwinden. Wo die Stadthäuser in ihren Gewölben davon zeugen, wer in ihnen vor Jahrhunderten ein- und ausgegangen ist. In dieser Stadt werden diese Geschichten Ende Juli 2019 wieder hautnah erlebbar – in FRIESACH.

Alle zwei Jahre findet das Spectaculum zu Friesach statt, dieses Jahr schon zum 21. Mal. Friesach wird wieder in sein mittelalterliches Prachtgewand schlüpfen, damit Sie, liebe Besucherin, lieber Besucher erleben können, wie man vor 800 Jahren in der ältesten Stadt Kärntens gelebt, gegessen, getrunken und bezahlt hat – denn natürlich darf auch heuer der Friesacher Pfennig als offizielles Zahlungsmittel am Festgelände, das die ganze Innenstadt umfassen wird, nicht fehlen.

Erleben Sie mittelalterliche Schauhandwerke, gönnen Sie sich ein kühlendes Bier bei Lautenklang und Minnegesang, bestaunen Sie Attraktionen wie die große Stadterstürmung oder den bärenstarken Eisenhans. Unsere kleinen Gäste werden nach dem Kinderbewerb zu Jungknappen durch den Fürsten Joseph I. erhoben.

Es ist die einzigartige Atmosphäre, jenseits von Disneyland und Showtourismus, die das Spectaculum zu Friesach zu einem Highlight im Veranstaltungskalender Kärntens macht. Es ist mystisch, wenn die nur durch Fackeln beleuchtete Stadt Friesach im Schutze des Petersberges und der Stadtmauern Ende Juli bis spät in die Nacht die Stadttore öffnet und einlädt, Mittelalter zu erleben und genießen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Bürgermeister **Josef Kronlechner**

Jubel - Jubel

21. Spectaculum zu Friesach 27. und 28. Juli 2019

Seit nunmehr 20 Jahren findet das schönste Mittelalterfest Österreichs innerhalb der Stadtmauern von Friesach, der ältesten Stadt Kärntens statt. Auf Grund dieses Jubiläums organisiert die Stadtgemeinde Friesach ein noch nie dagewesenes Programm und lässt das Spectaculum zu Friesach in diesem Jahr für die Besucher erneut zu einem einzigartigen Erlebnis werden.

Auf mehreren Plätzen wird ein fantastisches Mittelalterprogramm geboten. Viele Musikgruppen von klassischer Mittelaltermusik und Gregorianischen Chorälen über Mittelalter-Folk bis hin zur Mittelalter Gothic Music, hier findet jeder Besucher seine bevorzugten mittelalterlichen Klänge. Eine besondere Attraktion für unsere Gäste in diesem Jahr, ist die bekannte Mittelalter Musikgruppe „Die Streuner“.

Finstere Rittergruppen bieten ihre Schau- und Schwertkämpfe dar. Unsere Besucher werden angehalten beim sogenannten „Spieß Drill“ mitzumachen. Kämpferischer Höhepunkt ist die Stadterstürmung beim Olsator. Hier werden ungebetene Gäste versuchen mit Waffengewalt die Innenstadt zu erobern.

Handwerker präsentieren ihre Fertigkeiten und über 70 Händler bieten ihre verschiedensten Waren feil.

Für Wagemutige gibt es das „Heroicon“. Wer diese gefährlichen Prüfungen übersteht, kann sich wahrhaft „furchtlos und mutig“ nennen.

Für die jungen Gäste wird ein Wettbewerb mit mittelalterlichen Spielen ausgetragen. Die besten Jungfräulein und jungen Recken werden vom Fürsten zu Friesach „Joseph I“ in den Knappenstand erhoben.

Attraktionen wie den stärksten Mann des Mittelalters den „Eisenhans“ finden wir ebenso in der Innenstadt wie mittelalterliches Puppentheater, Gaukler, Minnesänger, Zauberer, Feuerkünstler, Fürstenkinder und Erwachsene, die auf mittelalterliche Art und Weise ihr Tanzbein schwingen. Die Fahenschwinger und Fanfaren aus Tamm in Deutschland und viele mehr beleben die Straßen in der Innenstadt am Samstag von 13.00 bis 01.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr.

Daher: Auf zum Spectaculum zu Friesach – zu einem einzigartigen Erlebnis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Karten erhalten Sie bei allen Ö-Ticket Verkaufsstellen und unter www.oeticket.at.

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach
Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Vorreiter, Jutta Jauernegger
Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH,
Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,
E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT



21. Spectaculum zu Friesach am 27. Juli und 28. Juli 2019



Programm Samstag, 27. Juli 2019

Hauptplatz

13:00 Eröffnung mit dem Fürsten
13:15 Gita (Musik)
14:00 Landshuter Hochzeitsmusik
15:00 Salamander (Musik)
16:00 Schwertkampf mit Bluot zi Bluoda
16:30 Plattner Meister Putz
17:00 Einzug mit Fanfaren
17:30 Tanz der Fürstenkinder
17:45 Zug des Fürsten zum Fürstenhof
18:00 Gita (Musik)
19:30 Auszug
20:15 Einzug aller Fürsten
20:30 Landshuter Hochzeitsmusik
21:00 Die Alchemisten
21:15 Die Streuner (Musik)
22:00 Fanfarenzug Tamm.-herald. Klänge
22:30 Hirtertaufe
22:45 Salamanda (Musik)
23:30 Streuner (Musik)
00:15 großes Feuerspectacel

Fürstenhofplatz

13:15 Magierin Sabrina
14:30 Magier Klaus
15:45 Acro Yoga Klagenfurt
17:30 Tänze Bluot zi Bloud
18:30 Frowin
20:30 Commedia (Propsthof)
22:00 Commedia (Propsthof)
22:30 Spielweib Rowanne

Fürstenhof

16:00 Neumantroll (Musik)
18:00 Jungknappenerhebung
19:30 Neumantroll (Musik)
21:30 Neumentroll (Musik)

Theaterplatz/Salzburgerplatz

13:45 Eisenhans
15:15 Puppentheater Goukelspil
16:00 Frowin
16:30 Eisenhans
18:00 Puppentheater Goukelspil
20:30 Winterkin
21:30 Menez Tan (Musik)

Wr. Straße/Altes Rathaus

13:30 Spießdrill Soldknechte

Olsator

19:45 Ritterkämpfe



Programm Sonntag, 28. Juli 2019

Hauptplatz

11:00 Gita (Musik)
12:00 Einzug des Fürsten
12:00 Fanfarenzug Tamm.-herald. Klänge
13:00 Streuner (Musik)
14:00 Landshuter Hochzeitsmusik
14:45 Plattner Meister Putz
15:00 Salamander (Musik)
16:00 Schwertkampf mit Bluot zi Bluoda
17:00 Streuner (Musik)

Fürstenhofplatz

11:00 Frowin
11:45 Salamanda (Musik)
13:00 Commedia (Propsthof)
13:30 Tänze Bluoid zi Bluoda
14:00 Gita (Musik)
15:00 Magierin Sabrina
17:00 Frowin

Fürstenhof

12:30 Neumentroll (Musik)
14:15 Neumentroll (Musik)
16:30 Jungknappenerhebung
17:15 Neumentroll (Musik)

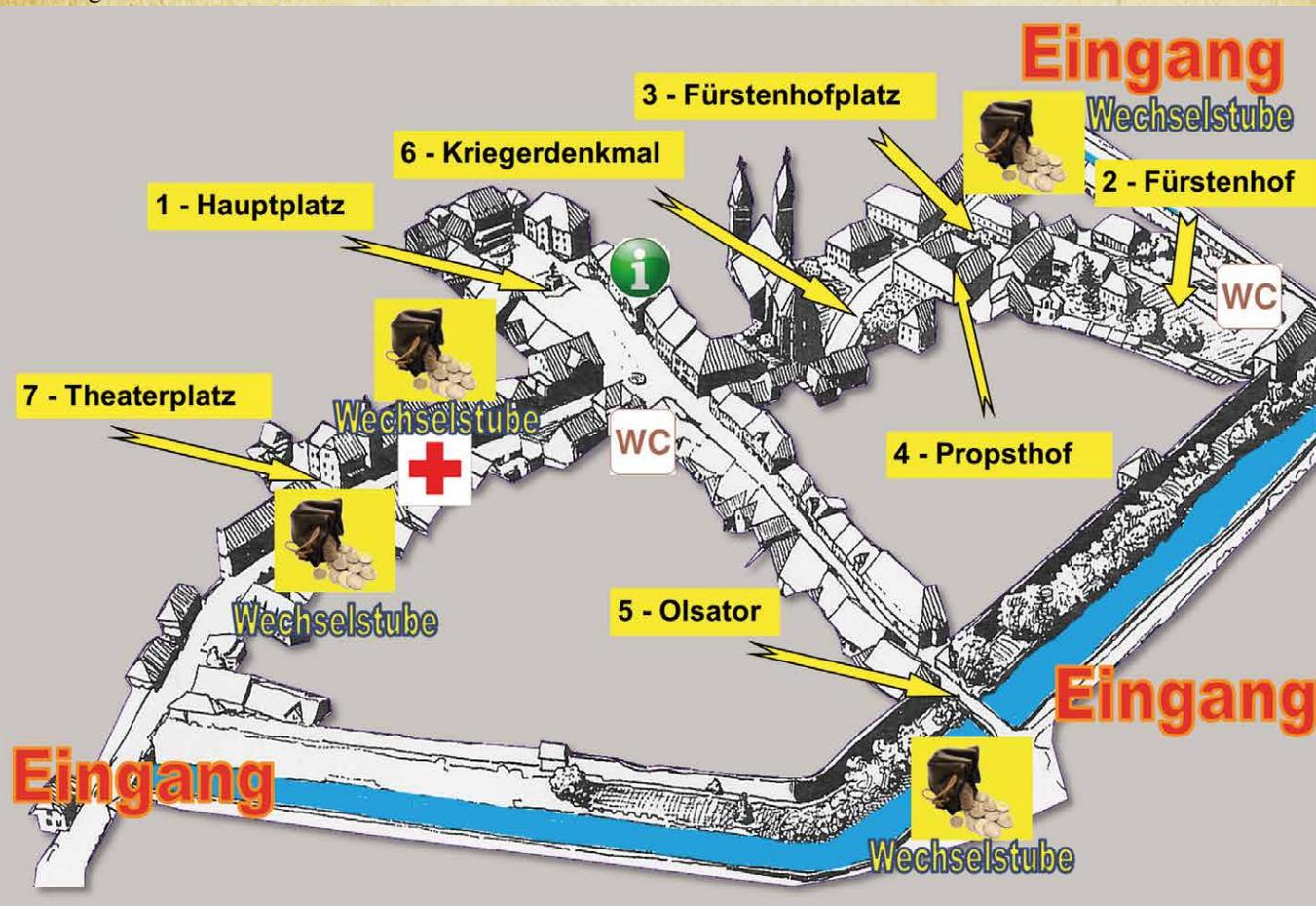
Theaterplatz/Salzburgerplatz

12:00 Eisenhans
12:30 Puppentheater Goukelspil
13:30 Magier Klaus
14:30 Eisenhans
15:30 Puppentheater Goukelspil
16:45 Eisenhans

Wr. Straße/Altes Rathaus

16:00 Spießdrill Soldknechte

Änderungen vorbehalten!






WALK & STRICK

Fabriksverkauf Dominikanerkloster

Stadtgrabengasse 5
9360 Friesach
Tel. 04268/25140

Musterteileabverkauf ab 19.- Euro

Öffnungszeiten: Mo-Do 8.30-16.00
Fr 8.30- 14.00



Familien-Aktiv-Programm

Das Spectaculum zu Friesach lädt Klein und Groß zur aktiven Beteiligung bei den mittelalterlichen Spielen ein. Neben Bogenschießen und Axtwerfen können Wagemutige das „Heroicon“ erproben, wo man sich mit Geschicklichkeit und Schnelligkeit durchkämpfen muss. Kinder sind herzlichst zu einem Ritterturnier mit Ringe stechen, Kranzwerfen, Ritterslalom und vielen weiteren Spielen eingeladen. Die Geschicktesten werden von Fürst Joseph I zu Jungfräulein und Jungknappen erhoben.



© KK (3)



**BAD • HEIZUNG
KLIMA • SOLAR**

WIR SUCHEN DICH

- TECHNIKER
- MONTEUR
- LEHRLING

WIR BIETEN

Freundliches Umfeld, Firmenauto & -handy

Ein attraktives Gehaltssystem mit einer deutlichen Überzahlung des KV Mindestgehaltes je nach Qualifikation und Berufserfahrung.

Heizung · Sanitär · Solar · Gas- und Wärmepumpen
 9360 FRIESACH · Industriestraße 9 · Tel.: 04268/3507
 Mobil: 0664/122 83 63 · www.pusar.at

Das Feuerspektakel



Nach den Begeisterungstürmen beim 20. Spectaculum 2017 findet auch heuer unter Einsatz aller Mittel am Samstag nach Mitternacht ein gewaltiges Feuerspektakel mit sechs Feuerkünstlern und einem einzigartigen Feuerwerk statt. Diese Feuershow sollte man unter allen Umständen gesehen haben.



© KK (2)





gerd@ihr-fliesenmeister.at

Gerd SALZER

Mobil: 0664 50 47 266
Büro: 0664 50 47 263

Fürst-Salm-Straße 2 I
9361 Sankt Salvator

www.ihr-fliesenmeister.at

Stadterstürmung



Blutrünstige Wikinger, edle Ritter und verwegene Söldner treffen bei der Stadterstürmung aufeinander um sich mit Schwertern, Äxten, Pfeilen und Bögen, Hellebarden und anderen Waffen gegenseitig zu bekämpfen. Es wird ein spannendes Gefecht, wie es im Mittelalter Sitte war und bei dem der Ausgang noch offen ist. Wer am Ende gewinnt ist nebensächlich, stolziert man doch danach gemeinsam in die Stadt um den Sieg oder die Niederlage zu begießen und zu bejubeln.

Da der Verlauf noch offen ist, stellen sich einige Fragen: Wird der Pfeilhagel die Angreifer aufhalten? Wird der Rammbock das Tor durchdringen? Wird ein Kämpfer in den Stadtgraben springen oder werden die Wachen der Stadt die Steine wieder auf die eigenen Leute werfen?

Wer diese Fragen beantwortet wissen will, muss sich am Samstag um 19.45 Uhr beim Olsator einfinden.



Stadtmuseum am Petersberg

An keinem anderen Ort in Friesach ist die Geschichte der Stadt so komprimiert erlebbar wie im Stadtmuseum am Petersberg. Das Museum, welches im historischen Kapellenturm, der für sich schon ein mittelalterliches Highlight darstellt, beheimatet ist, stellt die Geschichte der Stadt Friesach und seiner Bewohner von der Zeit der Römer und Kelten, über das Mittelalter bis hin in die Neuzeit dar.

Dabei darf der Friesacher Pfennig ebenso wenig fehlen, wie die wenigen mittelalterlichen jüdischen Grabsteine, die es in Österreich noch gibt. War doch Friesach im Mittelalter auch die größte jüdische Ansiedlung im deutschsprachigen Raum. Außerdem können heuer Ansichten der Dächerlandschaft Friesachs bewundert werden, die der Friesacher Maler Gottfried Hanak eigens für diese Sonderausstellung angefertigt hat. Sie haben mit den Eintrittskarten zum Spectaculum am Festwochenende auch gratis Eintritt im Stadtmuseum am Petersberg.



© KK (2)

Wohnzimmer Natur

Gemeinsam die Natur nutzen, mit Freude, Rücksicht und Verantwortung, - das soll den Besuchern der **Ausstellung „Wohnzimmer Natur. Mensch – Wild – Wald – Lebensfreude“** im Getreidespeicher im Friesacher Fürstenhof näher gebracht werden. Die Lebensgewohnheiten der Wildtiere Kärntens, aber auch die Jagd und ihre Vielfalt werden hier dargestellt. Die Erhaltung der unterschiedlichen Arten und der Wildlebensräume ist für die Kärntner Jägerschaft nicht nur eine gesetzliche Verpflichtung, sondern ein echtes Anliegen. Mit der Dauer-Ausstellung in Friesach werden den Gästen die Naturzusammenhänge auf anschauliche Art und Weise erklärt.



© Kärntner Jägerschaft

Wochentag: täglich möglich
Wo: Getreidespeicher, Fürstenhofplatz 1, Friesach
Preis: € 5,00 pro Person
Leistung: •Museumsführung durch Hegeringleiter Helmut Khom
• einzigartige Exponate
• nicht rollstuhlgerecht
Dauer: ca. 1 Stunde

Friesacher Burghofspiele „Der Hofnarr“

Seit beinahe 70 Jahren wird am Petersberg in Friesach Theater gespielt. Die großen Komödien der Weltliteratur locken jedes Jahr tausende Besucher auf die schönste Freilichtbühne Kärntens und sorgen für unterhaltsames Sommertheater in einem einzigartigen mittelalterlichen Ambiente.

In diesem Sommer spielen die Friesacher Burghofspiele die Komödie „Der Hofnarr“ von Vicky Schubert nach dem gleichnamigen Film mit Dany Kaye unter der Regie von Michael Eybl.



Inhalt: Am mittelalterlichen englischen Hof herrscht König Roderick. Er hat sich den Thron erschlichen, nachdem er die Königsfamilie ermorden ließ. Allerdings: Ein Baby, welches das vererbte königliche Muttermal trägt, wurde dabei übersehen. Der Jahrmarktsgaukler Hawkins hat es sich nun zur Aufgabe gemacht, für den rechtmäßigen kleinen Nachwuchs den Thron zurückzuerobern. Dafür schlüpft er in die Rolle des Giacomo und schmuggelt sich als „König der Narren und Narr der Könige“ an den Hof Rodericks. Dort muss er sich nicht nur Intrigen, Mordgelüsten und ritterlichen Zweikämpfen stellen, er erlebt auch, dass zwischen verwegendem Heldentum und verlegener Feigheit oft nur ein Fingerschnips liegt.

Ein turbulenter mittelalterlicher Spaß, bei dem die Degen klirren und kein Auge trocken bleibt!

Lassen Sie sich bei dieser bekannten Parodie ins Mittelalter entführen – wie immer vor atemberaubender Kulisse und in wunderbarer Atmosphäre. **Ein Narr, wer sich das entgehen lässt.** Gespielt wird von 26. Juni bis einschließlich 17. August an insgesamt 23 Abenden.

„Aladin und die Wunderlampe“ bei den Friesacher Märchensonntagen

Im Stadtsaal in Friesach wird im Sommer das bekannte orientalische Märchen „Aladin und die Wunderlampe“ aus „1001 - Nacht“ unter der Regie von Christian Krall aufgeführt.

Inhalt: Ein alter Zauberer, der nach Macht strebt, bedient sich des vermeintlich naiven Jungen Aladin, um der größte Magier der Welt zu werden. Doch Aladin erweist sich viel schlauer als gedacht und nutzt eine Wunderlampe samt dem ihr inwohnenden Geist um seine Träume zu verwirklichen. Wie er das genau macht, können alle jungen und jung gebliebenen Theaterfreunde von 7. Juli bis zum 18. August im Stadtsaal in Friesach erleben.



Weitere Informationen und Karten erhalten Sie unter www.burghofspiele.com sowie bei allen Ö-Ticket Verkaufsstellen.

Wir bauen eine Burg

Wie konnten im Mittelalter all die Burgen ohne unsere modernen technischen Hilfsmittel erbaut werden? Um diese Frage zu klären, wird in Friesach seit 2009 an einer Burg mit mittelalterlichen Methoden gebaut - ohne Motoren oder Elektrizität, nur mit Menschen- und Tierkraft und natürlichen Baustoffen wie Holz, Stein, Kalk und Wasser. Dabei werden alte Handwerkstechniken wiederentdeckt und das Wissen unserer Ahnen für kommende Generationen weitergetragen.



© KK

Ist einmal das Holztor am Burgbauplatz durchschritten, tauchen die Besucher/innen in eine vergangene Welt ein. Wie lassen sich Steine spalten? Was bedeuten die geheimnisvollen Steinmetzzeichen? Welche Magie hält Steinblöcke zusammen? Ob Hufeisen, Beschläge oder Nägel – der Schmied am Burgbauplatz hat immer mehrere Eisen im Feuer. Spannend ist auch die akustische Entdeckungsreise: Geräusche, die durch die Stein- und Holzbearbeitung entstehen, der Hufschlag der Pferde, der Klang des Ambosses.

Krönen Sie Ihren Spectaculum-Besuch durch eine Entdeckungsreise am Burgbauplatz. Eine Kutschenfahrt vom Stadtzentrum zum Burgbau stimmt Sie schon richtig ein. Geschichtskundige Vermittler/innen erklären bei der Führung überraschende Details und werden Sie in Staunen versetzen.

Sonderpreis im Rahmen des Spectaculum:
Erwachsene € 5,-, Kinder (bis 16 Jahre) frei

Besichtigung mit Führung – Gruppen nach individueller Terminvereinbarung: +43 (0)660 5448856 oder office@burgbau.at



© Jürgen Müllner




Leitgeb's Nudelspezialitäten



- Handgemachte Nudelspezialitäten aus dem Metnitztal
- Über 50 verschiedene Füllungen erhältlich
- GenusslandKärnten Nudel, BIO-Nudel und vegane Nudel im Sortiment
- Online bestellen: www.kärntnerudel.at
- NEU: Hofladen mit regionalen Köstlichkeiten und genussvollen Geschenkideen
- Mittagsmenüs zum Mitnehmen von Montag bis Samstag

Industriestraße 18 | 9360 Friesach | Telefon: 0664-433 326 0
www.kärntnerudel.at

Frisch geräucherte Forellen

am 12.7. und 9.8. jeweils ab 17 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN 2019:

9. Juli – 1. September



Jeweils ab 16 Uhr
Montag & Dienstag: RUHETAG
Auf euer Kommen freut sich
Fam. Grün

Zeltschach 4 • 9360 Friesach
04268/2424 • 0664/9225048



ADEG
WILLKOMMEN DAHEIM

Kohlweg
Industriestraße 4, 9360 Friesach

efef
Hintere Schweinsstelze
per kg
2,99 Bei uns nur

mehweg
Murauer Märzen
20 x 0,5 Liter
14,99 Bei uns nur

Angebote gültig von 15.07. bis 27.07. in im oben genannten ADEG Markt, solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Preise inkl. Steuer, exkl. Pfand, Druck- und Satzfehler vorbehalten. Bei den angeführten Aktionspreisen handelt es sich um unverbindliche Preisempfehlungen der ADEG. Startpreise sind bisherige unverbindliche Preisempfehlungen der ADEG.

Mo 15 Sa 27
Juli 2019



@schuhhausweberfriesach
@SchuhhausWeber
schuhhausweber@gmx.at

IHR SCHUHFACHGESCHÄFT IN FRIESACH
FREUT SICH AUF IHREN BESUCH.

WEBER

SCHUHHAUS

04268/2282 FRIESACH

MESSER PROFI



BÖKER
MANUFAKTUR SOLINGEN

- Jagdmesser
- Küchenmesser
- Schlachtmesser
- Taschenmesser
- Taktische Messer

Messerstahl aus Solingen

PROFI SCHLEIFSERVICE

#koglerschneid



STEFAN KOGLER
HAUPTPLATZ 17
A-9360 FRIESACH
AUSTRIA
Tel.: 04268/ 2525
stefan@kogler.watch